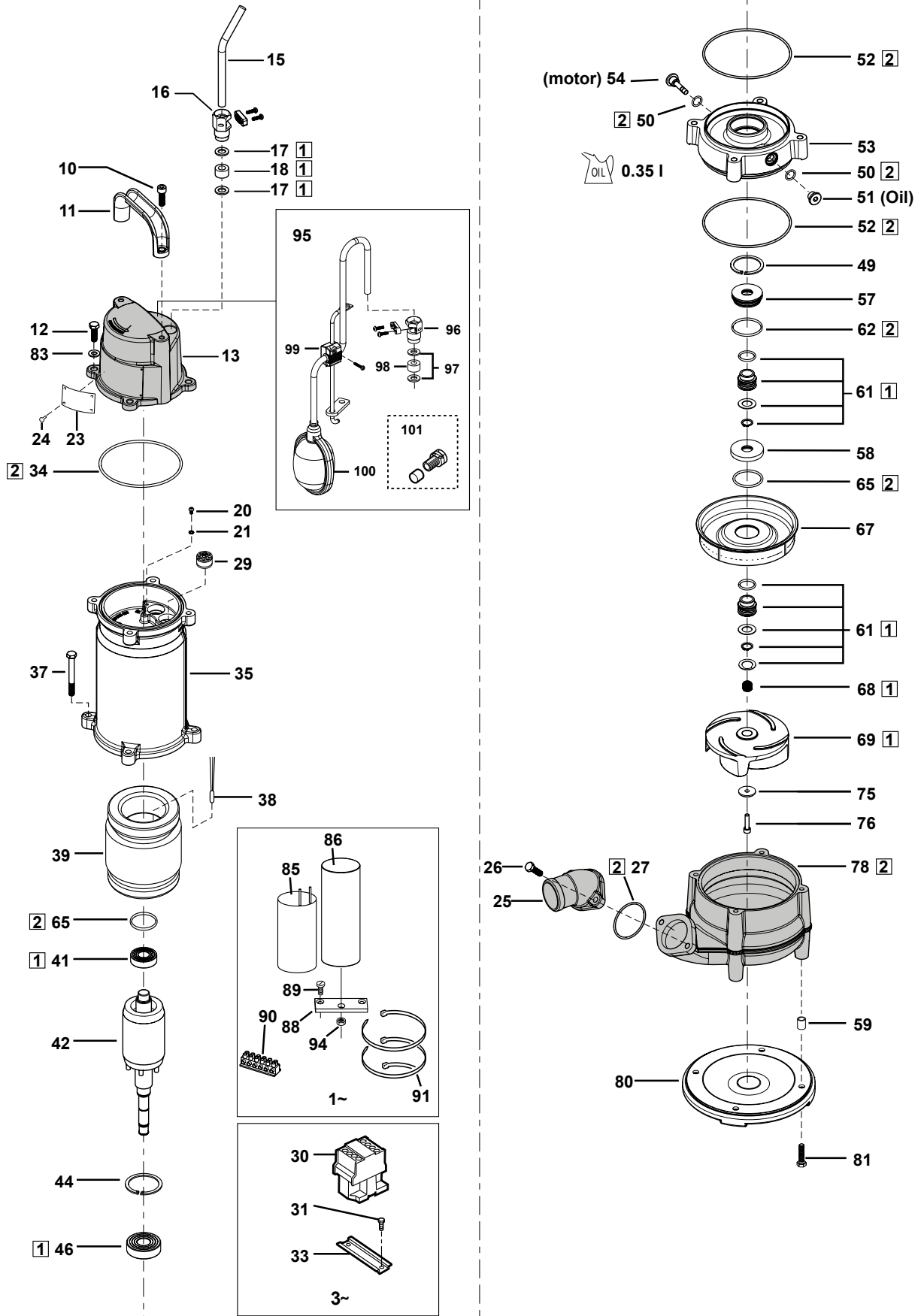


JS 12 W/D WKS/DKS 50/60Hz

Serial No. from 0030000-0030903, 300070000-
For previous models, please contact Sulzer.



JS 12 W/D WKS/DKS 50/60Hz

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
1	00830940	SERVICESATS KOMPL. SERVICESATZ KOMPL.	SERVICE KIT COMPL. JEU DE SERVICE COMPL. JUEGO SERVICIO COMPL..	1
2	00830232	O-RINGSSATS (inkluderad i pos 1) O-RINGSATZ (in pos 1 eingeschlossen)	O-RING KIT (included in pos 1) JEU DE JOINTS (incl. in pos 1) KIT DE JUNTAS (incl. in pos 1)	1
10	11210243	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	2
11	00830205	Handtag Tragbügel	Handle Poignée Mango	1
12	11200124	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	4
13		LOCK DECKEL	COVER COUVERCLE TAPA	1
	00831345	PG 16		
	00831346	PG 16 +PG 16 för vippa, for float switch, für Schwimmerschalter, avec flotteur, para interruptor de nivel		
15		KABEL KABEL	CABLE CÂBLE CABLE	1
	00832106	20 m HO7RN8-F 4 x 1.5 mm ² (~ Ø 11 mm)		
	00832103	20 m HO7RN8-F 3 x 1.5 mm ² (~ Ø 10 mm)		
	00831184	65 ft AWG 16-4 SOOW / CSA (~ Ø 11 mm)		
	00831183	65 ft AWG 14-3 SOOW / CSA (~ Ø 14 mm)		
16		KABELGENOMFÖRING KABELDURCHFÜHRUNG	CABLE GLAND GUIDE DE CÂBLE JUNTA DE CABLE	1
	00830225	PG 16 Ø 14 mm		
17		BRICKA SCHEIBE	WASHER RONDELLE ARANDELA	2
	00830223	TF KABLE 3 x 1.5 mm ² (H07RN8-F), 4 x 1.5 mm ² (H07RN8-F), AWG 16-4 SOOW Ø 11.5 mm		
	00830223	Prismian Tecwater 3 x 1.5 mm ² (H07RN-F), 3 x 2.5 mm ² , 4 x 1.5 mm ² , AWG 16-4 Ø 11.5 mm		
	00830236	3 x 1.5 mm ² (S1BN8-F) Ø 10.5 mm		
	00830227	AWG 14-3 Ø 13,5 mm		
18		KABELTÄTNING KABELDICHTUNG	CABLE SEAL MANCHON DE CÂBLE MANGUITO DE CABLE	1
	00830224	TF KABLE 3 x 1.5 mm ² (H07RN8-F), 4 x 1.5 mm ² (H07RN8-F), AWG 16-4 SOOW Ø 11 mm, in 0.4331		
	00830224	Prismian Tecwater 3 x 1.5 mm ² , 3 x 2.5 mm ² , 4 x 1.5 mm ² , AWG 16-4 Ø 11 mm, in 0.4331		
	00830226	AWG 14-3 Ø 13.5 mm, in 0.5315		
20	00832254	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	1

JS 12 W/D WKS/DKS 50/60Hz

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
21	11510014	Kabelbricka Kabelscheibe	Cable washer Rondelle Arandela	1
23	11550015	Drivskruv Triebsschraube	Drive screw Goujon Tornillo	4
24	contact Sulzer	Skylt Datenschild	Nameplate Plaque Placa	1
25		TRYCKANSLUTNING ANSCHLUSS	DISCHARGE CONECTION RACCORD CONEXION	1
	61170135	1 ½"	(Slang/Hose/Schlauch/ Tuyau/Tubo)	
	61170132	2"	(Slang/Hose/Schlauch/ Tuyau/Tubo)	
	61170134	2 ½"	(Slang/Hose/Schlauch/ Tuyau/Tubo)	
	61170136	3"	(Slang/Hose/Schlauch/ Tuyau/Tubo)	
	32820522	G 2"	(Gånganslutning/BSP-thread/Gewinde/Fileté/Descarga)	
	32820521	G 2 ½"	(Gånganslutning/BSP-thread/Gewinde/Fileté/Descarga)	
	00830545	G 3"	(Gånganslutning/BSP-thread/Gewinde/Fileté/Descarga)	
	32820523	NPT 2"	(Thread/Fileté)	
	32820516	NPT 3"	(Thread/Fileté)	
	00830343	Storz 2"/C	(Snabbkoppling/Kupplung)	
	00831178	Storz 3"/B	(Snabbkoppling/Kupplung)	
	00831179	Alvenius K10 3"		
26	11200126	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	2
27	00830022	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
29	00830295	Kabeltätning Kabeldichtung	Cable Seal Manchon caotchouc Manguito de cable	2
30		Kontaktor Schalterschütz	Contactore Contacteur Contactore	1
	00831657	230 V 50 Hz		
	00863332	400 V 50 Hz		
	00831661	500 V 50 Hz		
	00831657	230 V 60 Hz		
	00831658	380 V 60 Hz		
	00863333	460 V 60 Hz		
	00863335	575 V 60 Hz		
31	00832254	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	2
33	13430352	Skena Schiene	Rail Rail Rail	1
34	00830252	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
35	310 100 213 001	Statorhus Motorgehäuse	Stator housing Logement de stator Carcasa estator	1
37	00831546	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	4

JS 12 W/D WKS/DKS 50/60Hz

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Descripcion	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
38		TEMPERATURVAKT THERMOSCHALTER	THERMAL SWITCH MICRO-CONTACTEUR TERMICO	
	12120215	3~		3
	00830231	1~ 230 V 50 Hz		2
	00830253	1~ 115 V / 230 V 60 Hz		2
39		STATOR STATOR	STATOR STATOR ESTATOR	1
	310 100 217 002	230/400 V 3~ 50 Hz		
	310 100 217 003	288/500 V 3~ 50 Hz		
	310 100 217 004	400/690 V 3~ 50 Hz		
	310 100 215 001	230 V 1~ 50 Hz		
	310 100 217 002	265/460 V 3~ 60 Hz		
	310 100 217 001	220/380 V 3~ 60 Hz		
	310 100 217 003	330/575 V 3~ 60 Hz		
	310 100 217 005	208 V 3~ 60 Hz		
	310 100 215 003	230 V 1~ 60 Hz		
41	11010078	Kullager Kugellager	Ball bearing Roulement Rodamiento	1
42		ROTOR MED AXEL ROTOR MIT WELLE	ROTOR WITH SHAFT ROTOR AVEC ARBRE ROTOR Y EJE	1
	310 100 100 001	3~		
	310 100 098 001	1~		
44	11070068	Låsring Nutring	Circlip Circlip Circlip	1
46	00830219	Kullager Kugellager	Ball bearing Roulement Rodamiento	1
49	11070066	Låsring Nutring	Circlip Circlip Circlip	1
50	11120894	O-ring (inkl. pos. 53 x 1) O-Ring (einschl. Pos. 53 x 1)	O-ring (incl. pos. 53 x 1) Joint torique (incl. pos. 53 x 1) Junta torica (incl. pos. 53 x 1)	2
51	00831733	Oljeplugg med oljesticka (oil) Öllochschaube mit Standzeiger (oil)	Oil plug with oil stick (oil) Bouchon avec indicateur du niveau (oil) Tapón aceite y indicador del nivel de aceite (oil)	1
52	11120418	O-ring (inkl. pos. 53 x 1) O-Ring (einschl. Pos. 53 x 1)	O-ring (incl. pos. 53 x 1) Joint torique (incl. pos. 53 x 1) Junta torica (incl. pos. 53 x 1)	2
53	00831925	Gavel Ölgehäuse	Oil casing Reservoir d'huile Camara aceite	1
54	00833143	Inspektionsplugg, motor (inkl. pos. 53) Verschlußschraube, Motor (einschl. Pos. 53)	Inspection plug, motor (incl. pos. 53) Bouchon, moteur (incl. pos. 53) Tornillo de inspección, motor (incl. pos. 53)	1
57	00830207	Tätningssäte Dichtungssitz	Holding ring Siège de garniture Anillo	1
58	00830208	Tätningssäte Dichtungssitz	Holding ring Siège de garniture Anillo	1
59	00831351	Distanskuts Distanzhülse	Sleeve Douille Vaina distancia	4

JS 12 W/D WKS/DKS 50/60Hz

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
61	00830206	Tätningseinhet, komplett (inkl. pos. 68) Dichtungseinheit, komplett (inkl. pos. 68)	Seal unit, complete (incl. pos. 68) Garniture mécanique, complete (incl. pos. 68) Cierre mecanico, completo (incl. pos. 68)	2
62	11121012	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
65	11120236	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	2
67	00831491	Oljehusgavel Gummischale	Wear plate Plateau d'usure Placa de desgaste	1
68	00830202	Friktionsring Spannhülse	Holding ring Bague de friction Anillo de friccion	1
69		PUMPHJUL (inkl. pos. 68) LAUFRAD (einschl. Pos. 68)	IMPELLER (incl. pos. 68) ROUE (incl. pos. 68) IMPULSOR (incl. pos. 68)	1
	00831423	Ø 104 mm, 50 Hz		
	00831424	Ø 114 mm, 50 Hz		
	00831422	Ø 95 mm, 60 Hz		
	00831423	Ø 104 mm, 60 Hz		
75	11490001	Pumphjulsbricka Federscheibe	Impeller washer Rondelle grower Arandela	1
76	11210252	Pumphjulsskruv Laufradschraube	Impeller screw Vis, à sériel no Tornillo, para serie	1
78	11120046	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
79	00831426	Pumphus Pumpengehäuse	Volute Volute Voluta	1
80	31060164	Bottenplatta Bodenplatte	Base plate Plaque de base Placa de base	1
81	11200124	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	4
83	11470016	Bricka Scheibe	Washer Rondelle Arandela	4
		KONDENSATOR KONDENSATOR	CAPACITOR CONDENSATEUR CONDENSADOR	1
85	310 100 463 001	25 µF (230 V 50 Hz, 60Hz) relay/start		
86	310 100 454 001	16 µF (230 V, 50 Hz, 60Hz) run		
88	354416	Fästplatta Halteblech	Holder Attache Placa apoyo	1
89	00833154	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	1

JS 12 W/D WKS/DKS 50/60Hz

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
90	00830221	Kopplingsplint Klemmleiste	Terminal board Plaque à bornes Placa de bornas	1
91	11860060	Buntband Kabelbinder	Tie wrap Bande de fixation Aros de fijacion	2
94	11400083	Mutter Mutter	Nut Écrou Tuerca	1
95		NIVÅVIPPA, KOMPLETT SCHWIMMERSCHALTER, KOMPLETT	FLOAT SWITCH, COMPLETE FLOTTEUR, COMPLETE BOYA, COMPLETA	1
	00831492	220-460 V 50 Hz, 60 Hz		
96	00830225	Kabelgenomföring, kompl. PG16 Kabeldurchführung, kompl. PG16	Cable gland, compl. PG 16 Entrée decâble, compl. PG 16 Entrada de cable, compl. PG 16	1
97	00830236	Bricka PG 16 Scheibe PG 16	Washer PG 16 Rondelle PG 16 Arandela PG 16	2
98	00830237	Kabeltätning PG 16 Kabeldichtung PG 16	Cable seal PG 16 Manchon de câble PG 16 Manguito de cable PG 16	1
99	00831494	Fäste + hållare Halter + Stange	Clamp with rod Fixation Sujección	1
100		NIVÅVIPPA SCHWIMMERSCHALTER	FLOAT SWITCH FLOTTEUR BOYA	1
	12800282	220-460 V 50 Hz, 60 Hz		
101	00830283	Kopplingslock PG 16 Ø 14 mm Kabeldichtungsdeckel PG 16 Ø 14 mm	Blind cover PG 16 Ø 14 mm Couverclé de cable PG 16 Ø 14 mm Tapa de cable PG 16 Ø 14 mm	1
	00830284	Tätningstoppp Dichtungsstopfen	Seal plug Bouchon d'étanchéité Tapón	1
		TILLBEHÖR ZUBEHÖR	ACCESSORIES ACCESSOIRES ACCESORIOS	
	310 100 582 001	Zinkanodband, sats Zinkanodenbändersatz	Zinc anode belt kit Ceinture d'anodes en zinc Cinturón con ánodos de zinc	1
		STICKPROPP STECKER	PLUG FICHE CLAVIJA DE CONEXIÓN	1
	13060014 13100003	CEE Euro 230 V, 50 Hz, 1~ CEE 400 V, 50 Hz, 3~		